Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B

VERORDENING (EG) Nr. 1249/96 VAN DE COMMISSIE

van 28 juni 1996

tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen

(PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►M1	Verordening (EG) nr. 641/97 van de Commissie van 14 april 1997	L 98	2	15.4.1997
►M2	Verordening (EG) nr. 2092/97 van de Commissie van 24 oktober 1997	L 292	10	25.10.1997
►M3	Verordening (EG) nr. 2519/98 van de Commissie van 24 november 1998	L 315	7	25.11.1998
►M4	Verordening (EG) nr. 2235/2000 van de Commissie van 9 oktober 2000	L 256	13	10.10.2000
►M5	gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2015/2001 van de Commissie van 12 oktober 2001	L 272	31	13.10.2001
►M6	Verordening (EG) nr. 2104/2001 van de Commissie van 26 oktober 2001	L 283	8	27.10.2001
►M7	Verordening (EG) nr. 597/2002 van de Commissie van 5 april 2002	L 91	9	6.4.2002
►M8	Verordening (EG) nr. 1900/2002 van de Commissie van 24 oktober 2002	L 287	15	25.10.2002

NB: Deze geconsolideerde versie bevat referenties naar de Europese rekeneenheid en/of ecu. Vanaf 1 januari 1999 moeten beide worden gelezen als referentie naar de euro — Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad (PB L 345 van 20.12.1980, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad (PB L 162 van 19.6.1997, blz. 1).

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 1249/96 VAN DE COMMISSIE

van 28 juni 1996

tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie [2], en met name op artikel 10, lid 4,

Overwegende dat in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven; dat voor de produkten zoals bedoeld in lid 2 van dat artikel 10 het invoerrecht echter gelijk is aan de interventieprijs voor deze produkten bij de invoer, verhoogd met 55 % en verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken zending;

Overwegende dat bij de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde produkten in bepaalde gevallen met verscheidene standaardkwaliteiten zal worden gewerkt ten behoeve van de indeling van de ingevoerde partijen; dat derhalve de te hanteren standaardkwaliteiten moeten worden bepaald aan de hand van objectieve indelingscriteria en dat ook toleranties moeten worden vastgesteld die het mogelijk maken de in te voeren produkten bij de meest passende kwaliteit in te delen; dat van de mogelijke objectieve criteria om zachte tarwe naar kwaliteit in te delen het eiwitgehalte, het soortelijk gewicht en het aandeel aan uitschot (Schwarzbesatz) de criteria zijn die het meest door de handel worden gebruikt en die het gemakkelijkst te controleren zijn; dat voor durumtarwe die criteria het soortelijk gewicht, het aandeel aan uitschot (Schwarzbesatz) en het aandeel aan glazige korrels zijn; dat de ingevoerde produkten daarom moeten worden onderworpen aan analyses die het mogelijk maken deze parameters voor elke ingevoerde partij te bepalen; dat, wanneer de Gemeenschap een procedure zal hebben vastgesteld om kwaliteitscertificaten die door een autoriteit van de staat van oorsprong van het produkt zijn bekrachtigd en afgegeven, officieel te erkennen, deze analyses echter nog slechts bij wijze van controle op een voldoende representatief aantal ingevoerde partijen zullen kunnen worden uitgevoerd;

Overwegende dat in artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat voor de berekening van het invoerrecht representatieve cif-invoerprijzen worden geconstateerd en regelmatig bepaald voor elk van de kwaliteiten die voor de in dat lid bedoelde produkten zijn vastgesteld; dat, met het oog op de bepaling van deze prijzen prijsnoteringen voor de verschillende tarwekwaliteiten en prijsnoteringen voor de overige graansoorten dienen te worden gespecificeerd; dat het derhalve wenselijk is deze noteringen te omschrijven;

Overwegende dat, in het kader van het streven naar duidelijkheid en doorzichtigheid, de notering voor de verschillende typen tarwe en de overige graansoorten in de grondstoffenbeurzen van de Verenigde Staten van Amerika een objectieve grondslag vormt voor de bepaling van representatieve cif-invoerprijzen; dat door optelling van de handelspremie die op de markt van de Verenigde Staten voor elke kwaliteit van de verschillende graansoorten wordt toegekend, de beursnotering voor elke graansoort kan worden omgerekend in een fob-prijs bij uitvoer uit de Verenigde Staten; dat deze fob-prijzen door optelling van het vrachttarief dat op de vervoersmarkt voor het vervoer over zee tussen de Golf van Mexico of de grote meren en een haven van de

[1] PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 1.
[2] PB nr. L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

▼B

Gemeenschap geldt, kunnen worden omgerekend in representatieve cif-invoerprijzen; dat, als gevolg van de omvang van vrachtvervoer en handel in de haven van Rotterdam, deze haven de bestemming in de Gemeenschap is waarvoor de vrachttarieven voor vervoer over zee het meest algemeen bekend, het meest doorzichtig en het gemakkelijkst te achterhalen zijn; dat bijgevolg de voor de Gemeenschap in aanmerking te nemen haven van bestemming die van Rotterdam is;

Overwegende dat, in verband met een en ander en ter wille van de doorzichtigheid, de representatieve cif-invoerprijzen voor de in artikel 10, lid 3, onder a), bedoelde graansoorten moeten worden bepaald door uit te gaan van de notering op een grondstoffenbeurs voor de betrokken graansoort en door de voor deze soort toegekende handelspremie en het vrachttarief voor vervoer over zee tussen de Golf van Mexico of de grote meren en de haven van Rotterdam op te tellen; dat het evenwel, om rekening te houden met de verschillen in vrachtkosten afhankelijk van de haven van bestemming, gerechtvaardigd is te voorzien in forfaitaire aanpassingen van het invoerrecht voor de havens van de Gemeenschap die zijn gelegen aan de Middellandse Zee, aan de Atlantische kust van het Iberisch schiereiland, in het Verenigd Koninkrijk en Ierland of in de Scandinavische landen; dat het voor de bewaking van de ontwikkeling van de aldus bepaalde representatieve cif-invoerprijzen dienstig is te bepalen dat de elementen die een rol spelen in de berekening ervan, dagelijks moeten worden gevolgd; dat aan de hand van de voor gerst berekende representatieve cif-invoerprijs de marktsituatie voor sorgho en voor rogge kan worden ingeschat en dat daarom dient te worden bepaald dat de representatieve cif-invoerprijs voor gerst ook voor die graansoorten geldt;

Overwegende dat, met het oog op de vaststelling van het invoerrecht voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde graansoorten, een periode van twee weken waarin de representatieve cif-invoerprijzen voor elke graansoort worden geconstateerd, recht doet aan de markttendensen zonder dat elementen van onzekerheid worden geïntroduceerd; dat de invoerrechten voor deze produkten op deze grondslag, met inachtneming van het gemiddelde van de representatieve cif-invoerprijzen dat in de genoemde periode is geconstateerd, op de vijftiende dag en op de laatste werkdag van elke maand dienen te worden vastgesteld; dat het aldus berekende invoerrecht gedurende twee weken kan worden toegepast zonder de invoerprijs, inclusief recht, in belangrijke mate te beïnvloeden; dat evenwel, wanneer gedurende de periode waarin de representatieve cif-invoerprijzen worden berekend, voor een bepaald produkt geen enkele beursnotering beschikbaar is of wanneer deze representatieve cif-invoerprijzen in de periode zeer aanzienlijke schommelingen ondergaan als gevolg van plotselinge veranderingen van de elementen die een rol spelen in de berekening ervan, maatregelen moeten worden genomen om de representativiteit van de cif-invoerprijzen voor het betrokken produkt in stand te houden; dat het, ingeval noteringen ontbreken, dienstig is het voor de voorgaande periode vastgestelde recht te blijven toepassen en dat in geval van sterke schommelingen van de beursnotering, van de aan de notering verbonden handelspremies, van de vrachtkosten voor het vervoer over zee of van de wisselkoers die wordt gebruikt om de representatieve cif-invoerprijs voor het betrokken produkt te berekenen, deze prijs weer representatief dient te worden gemaakt door middel van een aanpassing die, om rekening te houden met de veranderingen, overeenkomt met het verschil dat ten opzichte van de geldende vaststelling is geconstateerd; dat zelfs in geval van een dergelijke aanpassing het tijdschema voor de volgende vaststelling onveranderd moet blijven;

Overwegende dat, wanneer het ingevoerde graan de Gemeenschap binnenkomt over land, langs binnenwateren of over zee in schepen die uit een haven aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee komen, de vervoerskosten veel lager zijn dan die waarvan bij de berekening van de invoerrechten wordt uitgegaan; dat derhalve bij de bepaling van de representatieve cif-invoerprijs voor de betrokken produkten op forfaitaire wijze rekening dient te worden gehouden met dit verschil in kosten bij de invoer;

▼B

Overwegende dat, wanneer volgens de gegevens waarover de Commissie beschikt, bepaalde noteringen of prijzen niet representatief zijn voor de werkelijke markttendens bij invoer in de Gemeenschap van zachte tarwe van gemiddelde of lage kwaliteit doordat derde landen subsidies toepassen bij uitvoer van deze produkten naar landen in het Middellandse-Zeegebied of naar Europese landen, het als uitvoersubsidie toegekende bedrag moet kunnen worden afgetrokken bij de berekening van de representatieve cif-invoerprijs voor het betrokken produkt;

Overwegende dat voor de invoer van zachte tarwe van zeer hoge kwaliteit, van brouwgerst of van glazige maïs geldt dat, hetzij doordat het produkt van bijzondere kwaliteit is, hetzij doordat in de prijs van het in te voeren produkt een kwaliteitstoeslag is begrepen in vergelijking met de gewone prijs van het betrokken produkt, in de voor de berekening van de representatieve cif-invoerprijs gebruikte beursnotering geen rekening wordt gehouden met het bestaan van een toeslag op de prijs voor deze produkten in vergelijking met de gewone marktvoorwaarden; dat het derhalve, om met deze kwaliteitstoeslagen op de prijs of de notering rekening te houden, wenselijk is dat, wanneer de importeur aantoont dat hij het ingevoerde produkt heeft gebruikt voor de vervaardiging van produkten van hoge kwaliteit die het bestaan van een dergelijke toeslag rechtvaardigen, een forfaitair gedeelte van het bij de invoer van het betrokken produkt betaalde invoerrecht aan de importeur wordt terugbetaald;

Overwegende dat, om ervoor te zorgen dat deze verordening door de importeurs wordt nageleefd, een stelsel van aanvullende zekerheden naast die voor de certificaten dient te worden ingevoerd;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bedragen van de in artikel 10, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde rechten van het gemeenschappelijk douanetarief zijn die welke gelden op het tijdstip zoals bedoeld in artikel 67 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad [1].

Artikel 2

1. De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten voor de produkten van de GN-codes:

— 1001 10 00 tot en met 1001 90 99 (met uitzondering van mengkoren),

— 1002 00,

— 1003 00 10 en 1003 00 90,

— 1005 10 90 en 1005 90 00 en

— 1007 00 90,

worden dagelijks berekend, maar worden op de vijftiende dag en op de laatste werkdag van elke maand door de Commissie vastgesteld voor toepassing vanaf respectievelijk de zestiende dag van de maand en de eerste dag van de volgende maand. Wanneer de vijftiende voor de Commissie geen werkdag is, worden de rechten vastgesteld op de werkdag die aan de vijftiende van de betrokken maand voorafgaat. Indien evenwel in de loop van de toepassingsperiode van het aldus vastgestelde recht het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 ecu per ton of meer verschilt van het vastgestelde recht, vindt een overeenkomstige aanpassing plaats.

2. De voor de berekening van het invoerrecht in aanmerking te nemen prijs is het gemiddelde van de in de twee voorafgaande weken

[1] PB nr. L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.

▼B

overeenkomstig artikel 4 bepaalde dagelijkse representatieve cif-invoerprijzen. De voor de berekening van de rechten in aanmerking te nemen interventieprijs is die van de maand waarin het invoerrecht wordt toegepast.

3. De overeenkomstig deze verordening vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt.

Wanneer voor een bepaald produkt geen enkele notering van de in artikel 4, lid 1, eerste streepje, bedoelde referentiebeurs beschikbaar is in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan, blijft het eerder vastgestelde invoerrecht evenwel van kracht.

Bij elke vaststelling of aanpassing maakt de Commissie de invoerrechten en de voor de berekening daarvan in aanmerking genomen elementen bekend in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

4. Indien de loshaven in de Gemeenschap:

— aan de Middellandse Zee (voorbij de Straat van Gibraltar) ligt en het produkt via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal wordt aangevoerd, verlaagt de Commissie het invoerrecht met 3 ecu per ton,

— aan de Atlantische kust van het Iberisch schiereiland, in het Verenigd Koninkrijk of in Ierland ligt en het produkt via de Atlantische Oceaan wordt aangevoerd, verlaagt de Commissie het invoerrecht met 2 ecu per ton,

— in Denemarken, Finland of Zweden ligt en het produkt via de Atlantische Oceaan wordt aangevoerd, verlaagt de Commissie het invoerrecht met 2 ecu per ton.

▼M7

De douaneautoriteit van de loshaven geeft een certificaat af waarin de hoeveelheid van elk gelost product wordt bevestigd, overeenkomstig het model in bijlage VI. De in de vorige alinea bedoelde verlaging van het recht wordt slechts toegekend indien het product van dit certificaat vergezeld gaat totdat de douaneformaliteiten bij invoer worden vervuld.

▼M1

5. De importeur kan een forfaitaire verlaging van het invoerrecht verkrijgen:

— van 14 ecu per ton voor de invoer van zachte tarwe van hoge standaardkwaliteit,

— van 8 ecu per ton voor de invoer van brouwgerst,

▼M4

— van 24 EUR per ton voor de invoer van glazige maïs waarvan de kwaliteit beantwoordt aan de in bijlage I vastgestelde eisen.

▼M1

Voor deze verlaging moeten de volgende voorwaarden zijn vervuld:

a) in vak 20 van het invoercertificaat is door de aanvrager aangegeven welk verwerkt product op basis van het in te voeren graan zal worden vervaardigd;

b) bij het aanvragen van het invoercertificaat gaat de importeur schriftelijk de verbintenis aan dat de totale in te voeren hoeveelheid product overeenkomstig het vermelde in vak 20 van het certificaat zal worden verwerkt binnen zes maanden vanaf de datum van aanvaarding voor het vrije verkeer. De importeur preciseert de plaats waar de verwerking zal plaatsvinden als volgt:

— hetzij door de naam van een verwerkingsbedrijf en van een lidstaat te vermelden,

— hetzij door ten hoogste vijf verschillende verwerkingsfabrieken te vermelden.

Voor de verzending van het product met het oog op verwerking ervan moet, voor het vertrek van het product, in het kantoor van inklaring een controle-exemplaar T 5 worden opgemaakt overeen-

▼M1

komstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie [1]. De onder a) bedoelde vermelding alsmede de vermelding van de fabriek en van de plaats van verwerking worden overgenomen in vak 104 van het T 5-document;

▼M4

c) de importeur stelt bij de bevoegde instantie een zekerheid van

— 14 EUR per ton voor zachte tarwe,

— 24 EUR per ton voor glazige maïs, en

— 8 EUR per ton voor gerst.

De zekerheid is echter gelijk aan het bertrokken recht, wanneer dit op de dag waarop de douaneformaliteiten bij invoer worden vervuld lager is dan 14 EUR per ton voor zachte tarwe, 24 EUR per ton voor glazige maïs of 8 EUR per ton voor gerst.

Deze zekerheid wordt vrijgegeven op voorwaarde dat de betrokkene het bewijs levert van het specifieke eindgebruik dat de betaling van een kwaliteitstoeslag op de prijs van het onder a) bedoelde basisproduct rechtvaardigt. Daarmee moet, eventueel met behulp van het controle-exemplaar T5, ten genoegen van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van invoer worden aangetoond dat de totale ingevoerde hoeveelheid is verwerkt tot het onder a) bedoelde product.

De verwerking wordt geacht te hebben plaatsgevonden, indien binnen de onder b) genoemde termijn:

— wat zachte tarwe betreft, het onder a) bedoelde product is vervaardigd,

  — in een of meer van de fabrieken die toebehoren aan het onder b) bedoelde bedrijf en die in de onder b) bedoelde lidstaat liggen, of

  — in een van de verwerkingsfabrieken, als bedoeld onder b),

— wat brouwersgerst betreft, de gerst is geweekt, en

— wat glazige maïs betreft, de maïs een bewerking voor de vervaardiging van een product van de GN-code 1904 10 10, 1103 13 of 1104 23 heeft ondergaan.

▼M1

Artikel 2 bis

1. Voor de invoer in de Gemeenschap van glazige maïs van GN-code 1005 90 00 waarvoor een forfaitaire verlaging met 8 ecu per ton is toegekend en waarvoor het invoercertificaat tussen 1 juli 1996 en de datum van inwerkingtreding van deze verordening is aangevraagd, wordt op verzoek van de importeur of diens gemachtigde het verschil tussen het invoerrecht dat voor de werkelijk ingevoerde hoeveelheden is betaald en het invoerrecht dat bij toepassing van een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 ecu per ton verschuldigd is, terugbetaald.

2. Op verzoek van de betrokkene verstrekt de bevoegde instantie van de lidstaat die het invoercertificaat afgeeft, een attest overeenkomstig het model in bijlage III, waarin de hoeveelheid is gepreciseerd waarvoor een gedeeltelijke terugbetaling van het in lid 1 bedoelde recht mogelijk is, overeenkomstig het bepaalde in artikel 880 van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

3. Op grond van het in lid 2 bedoelde attest en het in artikel 2, lid 5, onder c), bedoelde bewijs van het specifieke eindgebruik, moeten de terugbetalingsverzoeken binnen 30 dagen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening worden ingediend. De terugbetalingsverzoeken moeten vergezeld gaan van het invoercertificaat, het in lid 2 bedoelde attest en de aangifte voor het vrije verkeer voor de betrokken invoer.

[1] PB nr. L 253 van 11. 10. 1993, blz. 1.

▼B

Artikel 3

De kwaliteitseisen waaraan bij invoer in de Gemeenschap moet worden voldaan, en de toe te passen toleranties zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 4

▼M3

1. Voor de bepaling van de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde representatieve cif-invoerprijzen worden voor zachte tarwe van hoge, gemiddelde en lage kwaliteit, durumtarwe van hoge en gemiddelde kwaliteit, maïs en andere voedergranen de volgende elementen in aanmerking genomen:

a) de representatieve beursnotering op de markt van de Verenigde Staten van Amerika,

b) de bekende handelstoeslagen of kortingen („premiums and discounts") die op de noteringsdag op de markt van de Verenigde Staten bij deze notering horen en met name, wat durumtarwe betreft, die voor de griesmeelkwaliteit,

c) het vrachttarief voor vervoer over zee tussen de Verenigde Staten (Golf van Mexico of Duluth) en de haven van Rotterdam met een schip van ten minste 25 000 ton.

Elke werkdag constateert de Commissie:

— het onder a) bedoelde element op basis van de in bijlage II vermelde beurzen en referentiekwaliteiten,

— de onder b) en c) bedoelde elementen op basis van de algemeen verkrijgbare gegevens. Voor durumtarwe van gemiddelde kwaliteit wordt evenwel voor punt b) een korting („discount") van 10 ECU per ton in aanmerking genomen.

▼M7

2. De representatieve cif-invoerprijs voor durumtarwe, gerst, maïs en, in het geval van zachte tarwe, elke standaardkwaliteit, is telkens de som van de in lid 1, onder a), b) en c), bedoelde elementen.

Wanneer echter de representatieve cif-prijs voor zachte tarwe van een lagere kwaliteit hoger ligt dan die voor tarwe van een hogere kwaliteit, wordt de hoogste representatieve cif-prijs in aanmerking genomen voor de berekening van het recht dat geldt voor de naasthogere kwaliteiten waarvan de representatieve cif-invoerprijs lager is.

Voor zachte tarwe van gemiddelde of lage kwaliteit kan de Commissie, indien op de wereldmarktprijzen subsidies van derde landen worden toegekend voor uitvoer naar een Europees land of een land in het Middellandse-Zeegebied, met deze subsidies rekening houden bij de bepaling van de representatieve cif-invoerprijs in de Gemeenschap.

▼B

3. De representatieve cif-invoerprijs voor rogge en voor sorgho is die welke voor gerst wordt berekend. De representatieve cif-invoerprijs voor zachte tarwe voor zaaidoeleinden van GN-code 1001 90 91, maïs voor zaaidoeleinden van GN-code 1005 10 90 en gerst voor zaaidoeleinden van GN-code 1003 00 10 is die welke respectievelijk voor zachte tarwe van hoge kwaliteit, maïs en rogge wordt berekend.

Artikel 5

Voor zachte tarwe en durumtarwe kan een aanvraag om een invoercertificaat slechts in aanmerking worden genomen mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

— de aanvrager heeft in vak 20 van het invoercertificaat de in te voeren kwaliteit vermeld;

▼B

— de aanvrager gaat schriftelijk de verbintenis aan op de datum van aanvaarding van de aangifte voor het vrije verkeer een aanvullende specifieke zekerheid te stellen bovenop de in Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie [1] bedoelde zekerheden indien het invoerrecht voor de in vak 20 vermelde kwaliteit niet het hoogste recht voor de categorie van het betrokken produkt is. Het bedrag van deze zekerheid is gelijk aan het verschil, op de datum van aanvaarding van de aangifte voor het vrije verkeer, tussen het hoogste recht en het recht dat voor de vermelde kwaliteit geldt, verhoogd met een toeslag van 5 ecu per ton.

▼M7

Wanneer echter het invoerrecht voor de verschillende kwaliteiten gelijk is aan nul, is de na het tweede streepje van de vorige alinea bedoelde verbintenis niet vereist.

▼B

Artikel 6

▼M7

1. Voor durumtarwe, voor zachte tarwe van hoge of gemiddelde standaardkwaliteit en voor glazige maïs neemt het douanekantoor waar het product in het vrije verkeer wordt gebracht, bij elke invoer representatieve monsters overeenkomstig het bepaalde in de bijlage bij Richtlijn 76/371/EEG van de Commissie. Er worden echter geen monsters genomen wanneer het invoerrecht van de verschillende kwaliteiten identiek is.

▼M1

Deze monsters worden genomen:

— in het geval van zachte tarwe van hoge of gemiddelde kwaliteit: voor analyse op het eiwitgehalte, het soortelijk gewicht en het aandeel aan uitschot (Schwarzbesatz) zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 2731/75 van de Raad [2],

— in het geval van durumtarwe: voor analyse op het soortelijk gewicht, het aandeel aan uitschot (Schwarzbesatz) en het aandeel aan glazige korrels, en

— in het geval van glazige maïs: voor bepaling van de flotatie-index, het soortelijk gewicht en het aandeel aan glazige korrels.

Wanneer de Commissie een door de staat van oorsprong van het product bekrachtigd en afgegeven kwaliteitscertificaat voor zachte tarwe, durumtarwe of glazige maïs officieel erkent, worden deze monsters echter slechts bij wijze van controle op de gecertificeerde kwaliteit verricht voor een voldoende representatief aantal ingevoerde partijen.

Daartoe worden overeenkomstig de in de artikelen 63 tot en met 65 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 vastgestelde beginselen inzake administratieve samenwerking de door de Argentijnse instantie „Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa)" afgegeven certificaten officieel door de Commissie erkend. Wanneer de op het door Senasa afgegeven kwaliteitscertificaat vermelde analyseparameters beantwoorden aan de in bijlage I vermelde minimumkwaliteitseisen voor glazige maïs, worden voor iedere haven van binnenkomst en voor ieder verkoopseizoen monsters genomen op ten minste 3 % van de ingevoerde ladingen. In bijlage IV is een model van het door Senasa afgegeven kwaliteitscertificaat opgenomen. In het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, C-reeks, worden een afdruk van het door de Argentijnse regering erkende stempel alsmede een kopie van de door die regering erkende handtekeningen opgenomen.

▼M3

Het product wordt ingedeeld bij de standaardkwaliteit waarvoor aan alle in bijlage I vermelde indelingscriteria is voldaan. In geval van

[1] PB nr. L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.
[2] PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 22.

▼M3

durumtarwe van GN-code 1001 10 waarvan de kwaliteit minder is dan die welke in bijlage I voor durumtarwe van gemiddelde kwaliteit is omschreven, is het invoerrecht evenwel het recht dat geldt voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

▼M1

2. De referentiemethoden voor de in lid 1 bedoelde analyses zijn die welke zijn beschreven in Verordening (EEG) nr. 1908/84 van de Commissie [1] en Verordening (EEG) nr. 2731/75.

Glazige maïs is maïs van de soort „Zea maïs indurata", waarvan de korrels een overwegend glazig endosperm hebben (harde of hoornachtige textuur). De korrels zijn doorgaans oranje of rood van kleur. Het bovenste gedeelte (tegenover de kiem), de „kroon", vertoont geen spleet.

Maïskorrels worden glazige-maïskorrels genoemd wanneer zij aan de volgende twee criteria voldoen:

— de „kroon" vertoont geen spleet, en

— op een longitudinale coupe vertoont het endosperm een melige kern met daar omheen een hoornachtige laag. Het hoornachtige gedeelte moet het grootste deel van de totale oppervlakte van de coupe uitmaken.

Het percentage glazige-maïskorrels wordt vastgesteld door op een representatief monster van 100 korrels het aantal korrels te tellen dat aan bovenstaande criteria beantwoordt.

De referentiemethode voor het bepalen van de flotatie-index is vastgesteld in bijlage V.

▼B

3. Indien de ingevoerde tarwe op gronde van het resultaat van de analyse bij een lagere standaardkwaliteit wordt ingedeeld dan op het invoercertificaat is vermeld, moet de importeur het verschil tussen het invoerrecht voor het op het certificaat vermelde produkt en het invoerrecht voor het werkelijk ingevoerde produkt betalen. In dit geval wordt de in artikel 5 bedoelde zekerheid vrijgegeven exclusief de toeslag van 5 ecu per ton.

Als het bovenbedoelde verschil niet binnen een maand is betaald, wordt de in artikel 5 bedoelde zekerheid verbeurd.

4. De door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat genomen representatieve monsters van het ingevoerde graan moeten gedurende zes maanden worden bewaard.

Artikel 7

De invoercertificaten die vóór 1 juli 1996 zijn afgegeven en op of na deze datum worden gebruikt, vallen onder het bepaalde in deze verordening.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

[1] PB nr. L 178 van 5. 7. 1984, blz. 22.

▼M3

BIJLAGE I

▼M6

Criteria voor de indling van de ingevoerde producten

(op basis van een vochtgehalte van 12 gewichtspercenten of een daarmee overeenkomende waarde)

Product	Zachte tarwe en spelt (1), met uitzondering van mengkoren			Durumtarwe			Glazige maïs	Andere dan glazige maïs	Andere granen
GN-code	1001 90			1001 10			1005 90 00	1005 10 90 en 1005 90 00	1002, 1003 en 1007 00 90
Kwaliteit (2)	Hoog	Gemiddeld	Laag	Hoog	Gemiddeld	Laag			
1. Minimaal procentueel eiwitgehalte	14,0	11,5	—	—	—	—	—	—	—
2. Minimaal soortelijk gewicht in kg/hl	77,0	74,0	—	76,0	76,0	—	76,0	—	—
3. Maximaal procentueel aandeel aan uitschot (Schwarzbesatz)	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	—	—	—
4. Minimaal procentueel aandeel aan glazige korrels	—	—	—	75,0	62,0	—	95,0	—	—
5. Maximumwaarde van de flotatie-index	—	—	—	—	—	—	25,0	—	—

(1) Deze criteria gelden voor gedopte spelt.
(2) De in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 824/2000 van de Commissie (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 31) bedoelde analysemethoden zijn van toepassing.

▼M3

Toleranties

Tolerantie voor	Durumtarwe en zachte tarwe	Glazige maïs
het eiwitgehalte	-0,7	—
het minimaal soortelijk gewicht	-0,5	-0,5
het maximaal aandeel aan uitschot	+0,5	—
het aandeel aan glazige korrels	-2,0	-3,0
de flotatie-index	—	+1,0

▼B

BIJLAGE II

▼M6

Noteringsbeurzen en referentierassen

Product	Zachte tarwe			Durumtarwe	Maïs	Andere voedergranen
Standaardkwaliteit	Hoog	Gemiddeld	Laag			
Voor de beursnotering in aanmerking te nemen referentieras (type/klasse)	Hard Red Spring No 2	Hard Red Winter No 2	Soft Red Winter No 2	Hard Amber Durum No 2	Yellow Corn No 3	US Barley No 2
Beursnotering	Minneapolis Grain Exchange	Kansas City Board of Trade	Chicago Board of Trade	Minneapolis Grain Exchange [1]	Chicago Board of Trade	Minneapolis Grain Exchange [2]

[1] Wanneer geen enkele notering beschikbaar is die het mogelijk maakt een representatieve cif-invoerprijs te berekenen, worden de in de Verenigde Staten van Amerika algemeen verkrijgbare fob-noteringen in aanmerking genomen.

[2] ►M8 Wanneer geen enkele notering beschikbaar is die het mogelijk maakt een representatieve cif-invoerprijs te berekenen, worden de in de Verenigde Staten van Amerika algemeen verkrijgbare fob-noteringen in aanmerking genomen. ◄

▼M1

BIJLAGE III

MODEL VOOR HET IN ARTIKEL 2 BIS BEDOELDE ATTEST VOOR DE TERUGBETALING VAN HET RECHT

Invoercertificaat referentienr.: .....

Houder (naam, volledig adres en lidstaat): .....

Instantie die het uittreksel afgeeft (naam en adres): .....

Rechten overgedragen aan (naam, volledig adres en lidstaat): .....

Hoeveelheid waarvoor terugbetaling kan worden gevraagd, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1249/96 (hoeveelheid in kg): .....

(Datum en handtekening)

▼M1

BIJLAGE IV

MODEL-KWALITEITSCERTIFICAAT VAN „SENASA" DOOR DE ARGENTIJNSE REGERING ERKEND, ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6, LID 1

REPÚBLICA ARGENTINA

SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SECRETARY OF AGRICULTURE, LIVESTOCK, FISHERIES AND FOOD

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA (SENASA)
NATIONAL AGRIFOOD HEALTH AND QUALITY SERVICE

CERTIFICADO DE CALIDAD DE MAÍZ FLINT O PLATA CON DESTINO A LA UNIÓN EUROPEA

QUALITY CERTIFICATE OF FLINT MAIZE OR PLATA MAIZE TO EUROPEAN UNION

MAÍZ FLINT

Grano ..... Cosecha ..... Certificado nr. .....
Grain Crop Certificate

Exportador .....
Shipper or Seller

Embarcó en el Puerto de ..... el .....
Loaded at the Port of on

En el vapor ..... Bandera .....
Vessel Flag

Bodega ..... Con destino a .....
Hold Destination

Granel kg .....
In bulk

Peso total en kilogramos .....
Total weight

Embolsado kg .....
In bags

Calidad
(quality)
* Granos de Maíz Flint (%):
* Peso hectolítrico (kg/hl):
* Test de flotación (%):

Definición
(definition)

Maíz flint o maíz plata son los granos de la especie *Zea mays* que presentan endosperma predominantemente vítreo (textura dura o córnea) con escasa zona almidonosa, generalmente de color colorado y/o anaranjado, sin hendidura en la parte superior o corona.

OBSERVACIONES .....

REMARQUES .....

.....

Los datos de calidad (grado) se refieren a la mercadería en conjunto, y no necesariamente a los parciales que de él se extraigan.
The data quality (grade) refers to the grain as a whole, and not necessarily to the sublote obtained therefrom.

Cualquier raspadura, enmienda o agregado invalida este documento.
Any erasure, correction or addendum tenders this document null and void.

....

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

▼**M1**

BIJLAGE V

REFERENTIEMETHODE VOOR DE BEPALING VAN DE FLOTATIE-INDEX ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6, LID 2

Bereid een oplossing van natriumnitraat in water met een soortelijk gewicht van 1,25 en bewaar deze oplossing bij een temperatuur van 35 ºC.

Doe daarin 100 maïskorrels uit een representatief monster waarvan het vochtgehalte niet hoger ligt dan 14,5 %.

Schud gedurende vijf minuten de oplossing om de 30 seconden, zodat de luchtbelletjes worden verwijderd.

Scheid de drijvende korrels van de korrels die ondergedompeld blijven, en tel ze.

De flotatie-index wordt als volgt berekend:

$$\text{Flotatie-index van de proef} = \frac{\text{aantal drijvende korrels}}{\text{aantal ondergedompelde korrels}} \times 100$$

Herhaal de proef vijfmaal.

De index is het rekenkundig gemiddelde van de flotatie-indexen van de vijf proeven, waarbij de twee uitersten buiten beschouwing worden gelaten.

▼**M7**

BIJLAGE VI

Model van het certificaat als bedoeld in artikel 2, lid 4

Invoercertificaat referentienr.: ……

Titularis (naam, volledig adres en lidstaat): ……

Instantie die het uittreksel afgeeft (naam en adres): ……

Rechten overgedragen aan (naam, volledig adres en lidstaat): ……

Gelost product (GN-code en, voor zachte tarwe, durumtarwe en maïs, op grond van artikel 5 aangegeven kwaliteit): ……

……

Geloste hoeveelheid (kg): ……